

## Сотрудники Технического университета Дрездена оценили состояние осиновых насаждений в Республике Татарстан

### Mitarbeiter der Technischen Universität Dresden beurteilten den Zustand von Aspenbeständen in der Republik Tatarstan

Mittwoch, 4. März 2020



В Республике Татарстан находится с рабочим визитом делегация Технического университета Дрездена (Федеративная Республика Германия) во главе с профессором Юргеном Пречем. В его рамках сотрудники университета посетили сегодня Алексеевский и Нурлатский муниципальные районы, где оценили состояние осиновых насаждений на территории лесного фонда республики. В ходе посещения делегацию сопровождали начальник отдела воспроизводства лесов и лесоразведения Министерства Тимур Галиев и и.о. директора филиала ФБУ «ВНИИЛМ» «Восточно-европейская ЛОС» Федор Ильин.

В Алексеевском районе представители делегации осмотрели осиновые насаждения в квартале 79 Баганинского участкового лесничества Билярского

Eine Delegation der Technischen Universität Dresden (Bundesrepublik Deutschland) unter der Leitung von Professor Jürgen Pretzsch befindet sich auf einem Arbeitsbesuch in der Republik Tatarstan. Im Rahmen des Besuchs besuchten Universitätsmitarbeiter heute die Bezirke Alexejewsk und Nurlatsk, wo sie den Zustand der Aspenbestände beurteilt haben. Während des Besuchs wurde die Delegation vom Leiter der Abteilung für Rekonstruktion der Wälder und Aufforstung des Ministeriums Timur Galiew und vom amtierenden Direktor der Filiale der FBU "VNIILM" "Osteuropäische LOS" Fedor Ilyin begleitet.

Im Bezirk Alexejewsk inspizierten Vertreter der Delegation die Aspenbestände in der Abteilung 79 des Forstamtes Biljarsk (Forstrevier Baganinskij). Erläuterungen

<p>лесничества. Пояснения давали руководитель-лесничий Рамиль Нуруллин и директор ГБУ РТ «Билярский лесхоз» Александр Рузанов.</p>	<p>gaben der Forstamtsleiter Ramil Nurullin und der Direktor der GBU RT "Forstamt Biljarsk" Alexander Ruzanov.</p>
<p>В Нурлатском районе были обследованы насаждения в кварталах 83, 84 и 92 Вишнево-Полянского участкового лесничества Нурлатского лесничества. Руководитель-лесничий Рустем Галеев сообщил, что общая площадь осиновых насаждений на территории лесничества составляет 32,2 тыс. га. По итогам осмотра сотрудниками университета были взяты спилы осины различной степени пораженности для проведения научно-исследовательских работ.</p>	<p>Im Bezirk Nurlatsk wurden die Bestände in den Abteilungenn 83, 84 und 92 des Forstreviers Wischnevo-Poljansk, Forstamt Nurlatsk besichtigt. Oberförster Rustem Galeev berichtete, dass die Gesamtfläche der Aspenbestände im Forstrevier 32,2 Tsd. ha beträgt. Während der Besichtigung wurden von den Universitätsmitarbeitern Proben der Aspenstämme mit verschiedenen Holzqualitäten für die Forschungsarbeit entnommen.</p>
<p>Напомним, что ранее с делегацией встретился министр лесного хозяйства РТ Равиль Кузюров. В ходе встречи были обсуждены вопросы реализации научно-исследовательского проекта Министерства лесного хозяйства РТ и Технического университета Дрездена «Разработка концепции ведения устойчивого лесного хозяйства в осиновых насаждениях и их использование в Республике Татарстан «ASTAT».</p>	<p>Wie schon erwähnt, traf sich der Forstminister der Republik Tatarstan Ravil Kuzjurov mit der deutschen Delegation. Während des Treffens wurden die Fragen der Umsetzung des Forschungsprojekts des Forstministeriums der Republik Tatarstan und der Technischen Universität Dresden "ASTAT" diskutiert.</p>
<p>Завтра, 5 марта, представители университета ознакомятся с работой Лесного селекционно-семеноводческого центра Республики Татарстан.</p>	<p>Morgen, am 5. März, werden sich die Vertreter der Universität mit der Arbeit des Zentrums für Forstzucht und Saatgutproduktion der Republik Tatarstan vertraut machen.</p>